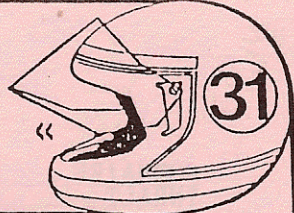


* C M P *

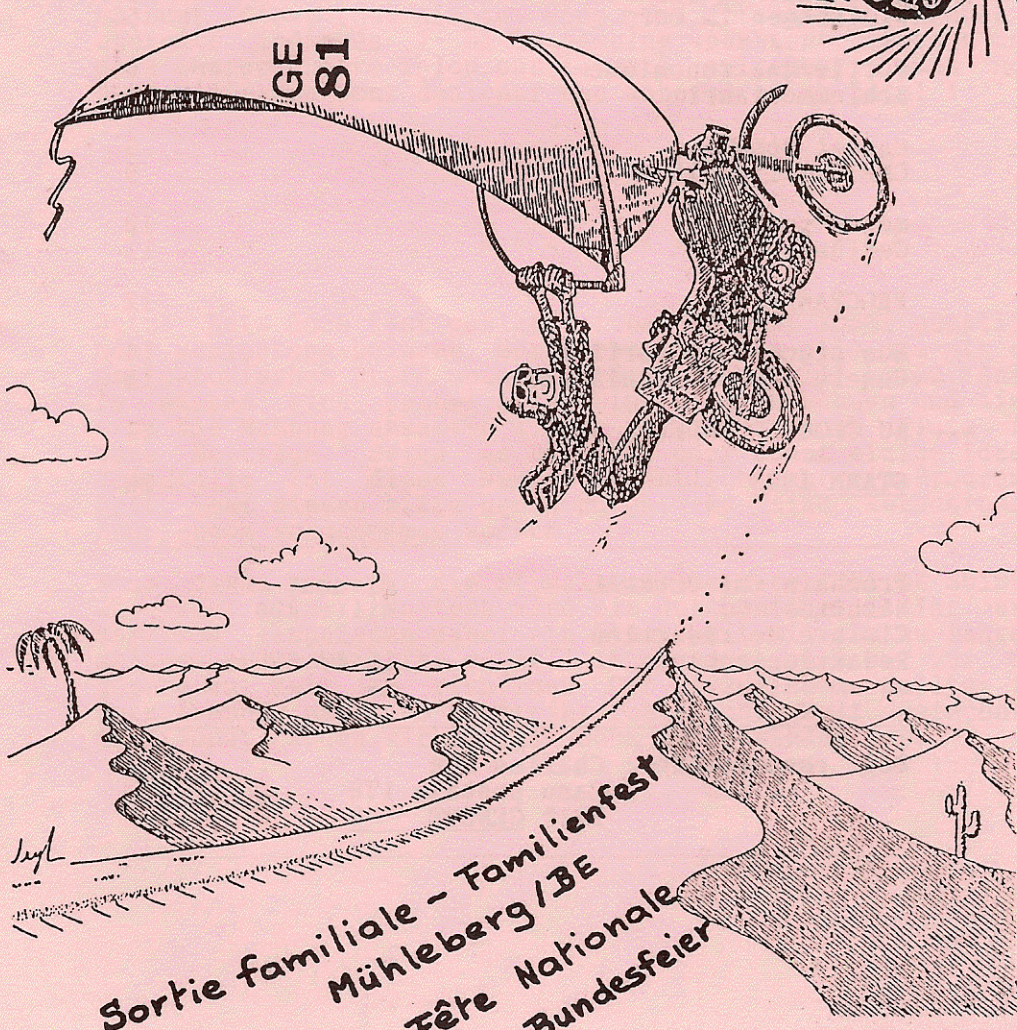
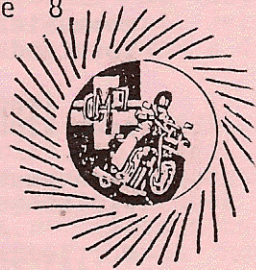
JOURNAL

(05.89)



Périodique du Club Motocycliste Suisse de la Police
Mitteilungsblatt des Schweiz. Polizeimotorradclubs

Boulevard Carl-Vogt 19, 1211 Genève 8



Sortie familiale - Familienfest
Mühleberg/BE
Fête Nationale
Bundesfeier

SOMMAIRE	page
INHALT	Seite
Bonjour	1
le billet du président	2
communications du comité	3
Vorstandsmitteilungen	3
très important	4
sehr wichtig	4
Bienvenue au CMP	5
Willkommen im CMP	5
sortie gastronomique	6
Schlemmerfahrt	8
Carnet rose	9
CMP-Familienalbum	9
menus potins	10
Geflüster	11
<u>PROGRAMME 89</u>	12
Nos prochaines sorties	14
Unsere nächsten Anlässe	14
AU CLOU LADELI	24
<u>STAMM 1989</u>	25

Prochain CMP-JOURNAL	mi-août
Nächstes	Mitte Aug.
Cloture de rédaction :	
Redaktionsschluss	15.07.89

Réd. responsable : Charles FAH
 Case postale 178
 1211 GENEVE 8

B O N J O U R

Le pari est presque tenu ! Le journal sort dans les délais - ou tout comme ! Une fois de plus, il a fallu relancer les fournisseurs d'articles, obligatoires, pour ce numéro. Pour la prose libre ou d'autres récits, il resterait de la place. Bref, dans ce canard, vous serez surtout informés au sujet de nos prochaines sorties. Participez y activement. Jetez également un coup d'oeil attentif sur le programme qui a été remanié et complété.

Un des compléments sera entre autres le TOUR DE SUISSE que d'aucuns m'avaient réclamés sans trop y croire. Eh bien, ils avaient tort ! A votre guise, vous pourrez nous accompagner un bout. C'est tout simple, vous nous attendez aux heures et endroits indiqués ! Si le camping vous tente, vous n'avez qu'à charger votre iglou sur la moto, autrement, nous nous débrouillerons pour dénicher une auberge ou un hotel !

Charly

* * * * *

Jetzt hats doch fast geklappt ! Das JOURNAL kommt pünktlich oder wenigstens beinahe. Herzlichen Dank an alle die mir den obligatorischen Stoff unaufgefordert zugestellt haben. Andere müssen sich selber etwas Disziplin angewöhnen und nicht erst die Mahnung abwarten ! Dann wäre hier noch Platz für eure Beiträge. Seien es Berichte oder sonst einige Ideen. Jedenfalls ist diese Nummer eigentlich mehr ein Programmheft. Lest dieses bitte genau durch. Es sind verschiedene Änderungen vorgenommen worden.

Eine davon betrifft die oftmals reklamierte TOUR DE SUISSE. Ja, wider allen Erwartens wird sie durchgeführt ! Ihr seid herzlich eingeladen dabei ein Stück weit mit uns zu fahren, solange und soweit ihr wollt ! Ihr braucht euch nur zur angegebenen Zeit am richtigen Ort einzufinden. Solltet ihr Naturfreunde sein, so dürft ihr ruhig euer Zelt aufschlagen. Sonst finden wir überall noch ein Gasthaus vor.

Charly

Comme vous l'aurez certainement déjà remarqué, notre club s'est enrichi d'un nouveau **stamm**, en l'occurrence celui de Fontaines / NE. Pour le tableau complet de ces différents endroits, il s'agit de consulter votre journal dans le détail. Je vous encourage vivement - en fonction de vos disponibilités - à vous rendre à l'un ou l'autre de ces points de rencontre mensuels.

Par ailleurs, la liste des animateurs régionaux devrait être complétée. En effet, à Bale et en Argovie, il manque encore un "représentant" désigné par les membres concernés.

Quant aux activités 1989, votre comité et des membres dévoués se sont mis en quatre pour les mettre au point et surtout, ont déjà eu ou auront à cœur de les mener à terme. Dans le cadre des cours de sécurité ouverts au public à Stockenthal/BE, 3 moniteurs dont notre membre donateur **Küre WERREN** se sont vus décerner une reconnaissance par la SKS (conférence suisse sur la sécurité du trafic) en date du 30.04.89. Les participants au cours de Lignièrès/NE ont ainsi pu bénéficier des qualités d'enseignement des intéressés qu'il convient de féliciter.

Nos grands rendez-vous figurent en caractères gras dans le programme de cette saison. Dans l'immédiat, il s'agit de la **SORTIE FAMILIALE** où j'espère vous retrouver en nombre. Dans cette attente, je vous souhaite bonne route avec la prudence habituelle. Surtout n'oubliez pas d'inscrire dans votre agenda les activités auxquelles vous participerez directement. Les organisateurs vous remercient de votre respect des délais d'inscription !

LE BILLET DU PRESIDENT

Wahrscheinlich habt ihr es schon bemerkt, dass wir jetzt in Fontaines/NE einen neuen Stamm haben. Vielleicht gelingt es euch einmal dorthin zu fahren und beim Treff mitzumachen. Rothrist ist auch immer noch aktuell.

Obrigens suchen wir gerade für den Aargau und die Basler Gegend noch einen Animator. Vielleicht teilt ihr euch diese Aufgabe. Redet miteinander und einigt euch auf einen Mann.

Das Jahresprogramm 1989 ist bereits gut eingefahren. Euer Vorstand und einige mutwillige Mitglieder haben sich schon bewährt oder werden es in Kürze zu tun haben. Nächstens steht da unser Familientag auf dem Programm. Ich hoffe euch dort zahlreich zu treffen !

Die drei Fahrlehrer, darunter unser Gönnermitglied **Küre WERREN**, die mit Rolle **MÜNGER** die Kurse im Stockenthal organisieren, sind von der SKS am 30.04.89 anerkannt worden. Jene die in Lignièrès dabei waren, haben sich von deren Talent überzeugen können. Sie haben unsere totale Anerkennung erworben.

In der Hoffnung, euch zahlreich bei unsern Anlässen vorzufinden, wünsche ich euch allen gute Fahrt und lasst Vorsicht walten ! Vergesst auch nicht euch einige Anlässe vorzumerken und haltet dabei die Anmeldefristen ein. Die Organisatoren werden dies zu schätzen wissen.

Jean-Daniel DELBESSEY

COMMUNICATIONS DU COMITEVORSTANDSMITTEILUNGENBOUTIQUE

Fanion	25.-
T-shirt	15.-
Sweatshirt	35.-
Badge	10.-
Moto-coll.	1.-
Aufkleber	1.-

Dépositaires : PECORINI, brigade motorisée GE
 FIUMELLI, DGA, Aéroport GE
 MERCANTON, gend. NE

Verkauf : MÜNGER, Kapo, BE

ANIMATEURS REGIONAUXREGIONALANIMATOREN

AARGAU : Wer Interessiert sich ?

BASEL : Wer interessiert sich ?

BERN : Marc AESCHBACHER, Murtenstr. 376
 3203 MÜHLEBERG 031 95 18 60

GENEVE : Jean-Daniel DELESSERT

NEUCHATEL : Jean-Bernard MERCANTON, Provins 12
 2087 CORNAUX, 038 47 25 06

TESSIN : Flavio GIBELLINI, via del Tiglio 10 d
 6512 GIUBIASCO, 092 27 60 38

VALAIS : Claude VERSTRAETE, Platta 19
 1950 SION, 027 22 61 65

ZÜRICH : Regula ERNST+Marcel BRÜTSCH, Stiegweg 13
 8303 BASSERSDORF, 01 836 74 40

T R E S I M P O R T A N T

Les Genevois désirant bénéficier des avantages de service pour le R A L L Y E 1989 ou/et le déplacement à Weinsberg doivent s'annoncer jusqu'au 01.06.89 chez le Président au CFP !

Je vous rappelle que nous sommes invités par nos amis allemands les 22-23 et 24 septembre 89. Ceux qui désirent dormir à l'hôtel sont priés de s'annoncer auprès du soussigné pour la même date. Le prix par personne en chambre double est de DM 25.-, déjeuner compris. 10 piaules sont disponibles. En cas de nécessité, nous réserverons un autre établissement, légèrement plus cher. Les premiers inscrits seront les premiers logés !

Charly FÄH

Pour des raisons de commodités personnelles, le délai rédactionnel a été arrêté au 15.07.89. Adressez-moi vos messages, articles et projets de sortie jusqu'à la fin de la saison pour cette date. En cas de non-respect, le prochain canard ne pourrait sortir avant la mi-septembre !

Merci. le réd.

S E H R W I C H T I G !

Ich erinnere Euch an unsere Fahrt nach Weinsberg vom 22. bis 24. September 89. Für jene die gerne im Hotel schlafen möchten, haben wir 10 Doppelzimmer für DM 25.- zur Verfügung. Sollten mehr Teilnehmer mitfahren, müssen wir noch einige dazu mieten. Sie werden wahrscheinlich etwas teurer sein. Deshalb meldet euch bei mir bis zum 1. Juni ! Die ersten werden nicht die letzten sein !

Aus reinen Feriengründen ist der Redaktionsschluss vorverlegt auf den 15. Juli. Sendet mir bis dahin eure Mitteilungen, Berichte und Tourenvorschläge bis Saisonende ! Bei Missachten dieses Wunsches kann das nächste Journal erst mitte September erscheinen. Das wäre sicher nicht die tollste Lösung !

Herzlichen Dank für euer Verständnis, Charly FÄH

BIENVENUE AU CMP
HERZLICH WILLKOMMEN IM CMP

BASEL :

OFFNER Manuela; GSCHWIND Thomas

VALAIS :

DELEZE Albert; MOIX Claude-Alain; BRUTTIN Pascal - SION

WALKER Pierre-Antoine; DAYER Christophe, CLEMENZ Frédéric;
MORAND Nicolas; MARET Pierre-Antoine - gendarmerie VS

MILLIUS Jean-Dominique - Monthey

VAUD :

DELAPIERRE Jean-Yves, Lausanne-ville

NEUCHATEL :

BRASEY Jean-Marc - gendarmerie; FERRARI Pascal - ville

BERN :

DERUNGS Reto, URA (instr)

GENEVE :

KRUMM Michel; SEGESSEMANN Anne; GREMAUD Dominique - gend.

MERMOUD Patrick - sûreté

YENNI Serge; PRALONG Jean-Bernard; DUC Didier; RIES Raynald
SIMON Alexandre - DGA et pol.front.

MEMBRES DONATEURS GÖNNERMITGLIEDER

BAUMGARTNER Corinne; TERCIER Liliane; ZAHND Pascal
tous des services administratifs de la police municipale de
Neuchâtel

SORTIE GASTRONOMIQUE

22.10.88

Malgré un temps frais et nuageux, 24 motards courageux se sont réunis à l'aéroport. Le but du jour se nommant GASTRONOMIE, il n'en faut pas plus pour attirer les gourmets !

Un bon café et la route du col de la Faucille s'est ouverte devant nous. Un petit mot d'encouragement pour cette pauvre 125 qui n'en finissait pas de changer de régime (peut-être que le pilote devrait en suivre un aussi ?).

Le splendide soleil qui brillait au sommet nous a bien réconfortés. On ne se lassera pas non plus d'admirer les feuilles brunissant au milieu des sapins. Nous pensions rattraper nos deux automobilistes (Mmes DELUZ et PAHUD), mais, comme elles parlaient layette, le compteur s'est envolé.

Nous avons trouvé nos amis Neuchâtelois au point de rencontre, renforcés, à notre grande surprise, par deux équipages bernois. Ce furent donc 30 ventres affamés qui se dirigèrent vers le restaurant du Parc, logis de France situé à Champagnole.

Dès cet instant, la sortie gastronomique n'en était plus une. Le repas n'était pas digne de porter ce nom. Je ne reviendrai pas sur le menu.

La rentrée par les petites routes du Jura nous a conduits aux Charbonnières, lieu où le gabelou Bernard sévissait pendant ses heures de gloire. Ses connaissances nous ont permis d'acheter un fromage à

raclette en prévision d'une petite soirée. Note équipée s'est dispersée à cet endroit et s'est reformée, pour certains, chez Claude FENIX. Nous y avons dégusté le fromage pré-cité. Un grand merci à cette sympathique famille.

Thierry PAHUD

PS on n'oublie pas le rédacteur qui, en ce moment, manque d'adhérence. Il se contente donc DE sa voiture (et non AVEC) Monsieur le Correspondant (corrigé d'office par le réd !)



S C H L E M M E R F A H R T

Ein frischer Morgen herrschte an diesem 22.10.88. Bei leicht bewölktem Himmel fanden sich 24 beherzte Töfler beim Genfer Flughafen ein. Das Tagesziel hiess Gastronomie oder eben auf gut deutsch Schlemmerei. Es braucht kaum mehr um Feinschmecker anzuziehen.

Nach einem warmen Kaffee lag die Passstrasse vor uns. Einige Ermütigungen brauchte die arme 125er schon um bei ständigem Regimewechsel eben doch noch auf die Höhe zu gelangen. Wahrscheinlich täte dem Fahrer eine Kur auch gut !

Herrlicher Sonnenschein war die Belohnung für die Ausdauer. Die bunten Laubbäume in den reichen Nadelwäldern waren einen Augenschein wert. Wir waren sicher, unsere beiden Autofahrerinnen, Suzanne und Titine, rasch einzuholen. Da die beiden jedoch über Babywäsche sprachen, haben sie ihren Tachometer total übersehen und sind wahrscheinlich ziemlich schnell gefahren.

Wir fanden dann die Neuenburger pünktlich beim Stelldichein. Etwas überrascht waren wir schon, dort gleich noch zwei Berner vorzufinden. So waren wir denn 30 hungrige Bäuche im Restaurant du Parc in Champagnole im französischen Jura.

Ab diesem Moment war das Wort Gastronomie zu unserm grossen Bedauern zu reich bemessen. Reichlich essen konnten wir schon, aber von Feinschmeckerei durfte da nicht mehr die Rede sein ! So überspringe ich ohne zu zögern eine nähere Frassbeschreibung.

Die Rückfahrt führte uns über kleine kurvenhaltige Landstrassen durch den Jura. Im Val de Joux kauften wir dann gleich noch einen Käselaiab ein. Dort trennten sich dann auch unsere Wege. Einige Grossmägen trafen sich später in Genf noch bei Claude FENIX wo der ganze Käse in Raclette aufgelöst verschlungen wurde. Herzlichen Dank an diese gastfreundliche Familie.

NB Vergessen wir ja unsern armen Redaktor nicht der momentan Gleichgewichtsstörungen hat und dem Auto gezwungenermassen den Vorzug gibt.
Thierry PAHUD GE

C A R N E T R O S EC M P - FAMILIENALBUM

Die Hochzeitsglocken läuten am 27. Mai 89 um 1430 H in der St-Jakobskirche zu Basel. **PETRA SCHMID** und **STEPHAN KELLER** machen diesmal ernst. Alle sind herzlich zur Trauung geladen Hoffentlich ringt sich die Braut bei all dem Gerange doch noch ein Lächeln ab. Herzlichen Glückwunsch in den Wasenboden 37. Prost EMIL !

In Genf hat sich euer Redaktor kurz zum Aperitiv in Dardagny eingefunden und hat dort auf die gemeinsame Zukunft von **SANDRA SCHAAD** und **JEAN-MARC PECORINI** angestossen. Sie haben am 5. Mai die Ringe getauscht. Als Kommentar kann man nur erwähnen, dass es sich hier um eine REINE CMP-HOCHZEIT handelt ! Ja, ja, Berlin ist doch eine Reise wert !

AURELIE, ALICE, heisst sie, die Tochter von unserm Genfer Kollegen Thierry HOTTINGER. Herzlichen Glückwunsch nach Veyrier und möglichst wenige schlaflose Nächte !

* * * * *

EMILE se marie le 27 mai à BALE ! Vous vous souvenez de la belle blonde souriante de Berlin ? C'est elle qui va passer la bague au doigt de STEFFI KELLER à 1430 H en l'église St-Jâcques. Vous êtes conviés à soutenir moralement la jeune **PETRA SCHMID** qui se déclarera prête à suivre son époux lors des futures sorties du CMP.

Le réd. a été lever le verre de l'amitié à Dardagny avant d'en boire plusieurs à la santé de **PECO** et **SANDRA SCHAAD**. Il faut dire qu'il était bon, le contenu, et, si l'épouse est à l'image du noble cépage de Dardagny, **PECO** aura de doux moments en vue. A force de trinquer, votre pauvre scribe a les idées un peu troubles. Il s'est retrouvé tout bêtement à Berlin lors d'une sortie du CMP où il lui a semblé que des liens doux se sont noués. Il faut croire que **PECO** y a glané un sacré challenge même si les autres n'y avaient pas de points à récolter ! Bonne chance, **SANDRA** et **PECO**.

AURELIE, ALICE est le nom*de notre ami Thierry HOTTINGER. Elle est née le 18 mars et reçoit les petits soins de maman **CHRISTINE** à la route de Veyrier 214. Bonne route à Trois !

m e n u s p o t i n s

Un peu tardivement, votre persifleur adresse ses voeux de prompt rétablissement à notre ami Jean-Jacques GUIROLAN qui, las de voir passer les avions militaires sous son nez haut perché dans la tour de contrôle payernoise, a voulu s'essayer dans le pilotage. Un démarrage un peu court a brutalement collé son parapente au sol et provoqué les lamentations de circonstance dues à un contact violent du coccyx avec un caillou malencontreusement logé dans l'herbette !

Un peu trop à l'aise avec un horaire administratif, votre serviteur est déboussolé à la moindre irrégularité. Ainsi, après avoir, exceptionnellement, assuré un service de nuit, il a avancé la date de deux jours et, une belle soirée aidant, a enfourché sa bécane pour se trouver tout seul au Stamm du Valais. La course n'a pas passé inaperçu, un collègue vigilant, mais pressé, l'ayant levé devant le bistr. La sortie ne fut toutefois pas perdue car votre réd. a pris la pelisse des délégués de Gault et Millau. Le jugement tombera plus tard, car la ration fut trop lourde pour la petite faim du pauvre hère perdu dans cette riche campagne !

Le nouveau Bernois du comité a fait des siennes au cours de Lignièrès. ça n'a pas échappé à votre sbire qui, en compagnie de la charmante épouse de notre ami MARC a suivi l'exécution de haute voltige sur monture de cross. Celle-ci s'est cabrée et a éjecté son hardi cavalier dans la grosse gouille boueuse ! Nous, on s'est tapé les cuisses un peu différemment de la manière de Marc, seul notre rire était sale !

Toujours à Lignièrès, un peu tard et pas assez longtemps selon lui, l'ami OLIVIER a pu se déhancher sur le circuit et su s'attirer les regards admiratifs de quelques dames ainsi que les remarques approbatives de ses collègues. Il a terminé pratiquement sur les genoux, pas de la façon que vous supposez, non à même la peau ! Sa doublure protectrice et le cuir étaient tout simplement anéantis. Une goutte de sang a même suinté et le réd. (toujours bon samaritain par personne interposée), lui a délégué une charmante jeune fille qui ne demandait pas plus que de panser les plaies de notre ami. Hélas, OLIVIER n'a pas voulu commettre d'infidélité et s'est déculotté d'une autre manière ! Après tant de méchancetés il faut tout de même dire que notre Coureur avait encore d'autres chats à fouetter dans la région de Payerne !

C M P G E F L Ö S T E R

Ziemlich spät gehen meine Genesungswünsche nach Payerne zu Jean-Jacques GUI SOLAN. Der hatte nämlich die Nase voll immer nur den Flugzeugen beim Start und Landen aus seinem Kontrollturm zuzusehen. Er hat sich selber als Pilot versucht und ist gar nicht zum ersten Flug mit seinem Segler gekommen ! Beim Anlauf ist sein Schirm zusammengebrochen und er mit seinem Steissbein auf einen spitzen Stein gestürzt ! Ja, ein Bruch war dabei die Folge und das Töff-Fahren soll dabei auch nicht gerade angenehm sein. Gute Besserung, JJ !

Eurem armen Schreibvieh gehts nicht ganz gut im Kopf. Hat der Dummkopf nach einem (eigentlich seltenen) Nachtdienst gleich einen Zweitages sprung gemacht und sich 24 Stunden zu früh am Walliser-Stamm eingefunden ! Das Wetter war halt einmal gut gelaunt. So blieb ihm nichts anderes übrig als die Speisekarte zu testen. Leider sind die Portionen zu riesig für seinen Hunger !

Ja schnelle Berner gibts auch ! Ich habe ihn in Ligniè res gesehen ! Marc ist da nur so mit seinem Cross-Gefährt herumgeflitzt. Leider war das Stahlross nicht bei bester Laune und hat den tapferen Reiter genau am richtigen Platz aus dem Sattel geworfen ! Es hat nur so gespritzt und das Lederkombi von Marc bedarf einiger Stunden emsigen Scheuerns. Ja, drekkig haben wir eigentlich schon gelacht, so hatten wir eben doch einiges gemeinsam - so ein DRECK !

Etwas spät und dann noch nicht einmal lange genug ist die Piste zu unserer Verfügung gestanden. So meinte es wenigstens Olivier GUI SOLAN. Er hat es dann auch verstanden die Bewunderung einiger Damen zu ergattern während seine Kameraden anerkennende Bemerkungen zu seinem Fahrstil fallen liessen. Heiss gings dabei schon zu. Die Knieschoner seines Kombis sind dabei ganz draufgegangen und die Haut ist wenigstens rechts auch noch aufgeschauert worden. Als barmherziger Samariter hat sich euer Lästernaul bewähren wollen indem er einem hübschen Mädchen den Vorschlag machte, sich des armen Knies von Olivier anzunehmen. Der dumme Kerl wollte jedoch keinesfalls seine Hose ausziehen ! Warum wohl ? Es ist zu sagen, dass er in Payerne wohl kundigere und vielleicht auch treuere Hände vorfand !

PROGRAMME 1989

<u>05</u>	27	Hochzeit KELLER/SCHMID St.Jakobskirche	Basel
--	21	Sicherheitskurs Stockental/BE	MÜNGER/BE
	31	Gruyères et env. Greyerzerland	DELESSERT/GE
<u>06</u>	** 03	mariage DROZ/REYMOND à Nendaz (Hochzeit)	gr. VS
--	4	Sicherheitskurs Stockental/BE	MÜNGER/BE
	✓ 08-13	GP YU Rijeka	GUISOLAN/GE
	✓ 11	SORTIE FAMILIALE - FAMILIENFEST	MÜNGER/BE
	✓ 16-18	Mont-Venthoux (F) (Pässefahrt)	WILLA/GE
	18	Sicherheitskurs Stockental/BE	MÜNGER/BE
	23-24	Europa-Park Rust/D	DELESSERT/GE
	6-8.7?	Michelin (F)	DELESSERT/GE
	30-02	Rallye FMS (Bern) Sternfahrt	Comité
<u>07</u>	✓ 12	MÖHLEBERG	AESCHBACHER/BE
**	✓ 16	Barbecue chez WILLA	WILLA/GE
	✓ 19	Go-Kart Pontarlier (Jura/F)	DELESSERT/GE
	✓ 23	VALAIS	gr. VS
	✓ 28-29	St.Gallen - Appenzell	FUHRER/GE
<u>08</u>	✓ 01-02	FETE NATIONALE BUNDESFEIER	MERCANTON/NE
	✓ 08-10	Vercors (F) (Pässefahrt)	PECORINI/GE
	✓ 16	Nord-Ost-Schweiz (nord-est)	BRÜTSCH/ZH
	✓ 19	Jura (CH+F)	GALLET/NE
	✓ 22	Quer durch den Aargau	Gr. AG
	✓ 25-29	Tour de Suisse	FÄH/GE
	✓ 31-02	Enduro in den franz. Hochalpen Enduro dans les alpes françaises	BUKI/AG + AESCHBACHER
<u>09</u>	07	sortie surprise Fahrt ins Blaue	MAURER/GE
	15	Les Lindarets (F) (Pass)	WILLA/GE
	17	CMP - RALLYE	Gr. BS/BL
	22-24	Weinsberg (D)	FÄH
	24	escorte cycliste Tour du canton	FIUMELLI
	30	escorte cycliste GP Marronniers	FIUMELLI
<u>10</u>	01	escorte cycliste GP Meyrin	FIUMELLI
	07	sortie gastronomique (F) Fein essen	PAHUD/GE
	21	sortie Champignons (VD) Pilze essen	PECORINI
<u>11</u>	**	Usines CAGIVA (I) Werkbesuch	DELESSERT
<u>12</u>	** 09	Soirée annuelle Genève Familienabend	Comité
	**	Supercross Genève	PECORINI

-- une seule participation est prise en compte
eine einzige Teilnahme zählt in der Wertung

** hors challenge / keine Wertung

en gras : points doubles In Fettschrift : Doppelpunkte

Vos inscriptions sont à adresser : CLUB MOTO POLICE
Adressiert Eure Anmeldungen an : Case 236
Falls nichts anderes vermerkt ! 1211 Genève 8

Pour autant qu'il n'y ait pas d'autres indications !

N O S P R O C H A I N E S S O R T I E S

08-13.06

GRAND-PRIX DE YUGOSLAVIE

déplacement aller / Hinfahrt 08+09.06

N1 + N13 Chur - Bernina - Udine - Goricia

RIJEKA : Sam. 10 : essais ou plage
Training oder Strand

11 : COURSE / RENNEN

RETOUR : 12 : Ljubljana - Klagenfurt -
+ Cortina-d'Ampezzo - Inns-
13 : bruck - St. Anton - Vaduz

INSCR/ANMELDUNG : 26.05.89 Adresse - CMP

RENDEZ-VOUS : à convenir/nach Vereinb.

FORMALITES : la CI est reconnue mais
implique le paiement d'une
taxe - PP pas de taxeId-Karte genügt geg. Gebühr
Pass gebührenfrei !LOGIS : une maison située à 15 km du circuit
est à notre disposition, le sac de
couchage est nécessaire !Ein Haus, 15 km vom Ring, steht zu
unserer Verfügung - Schlafsack nötigORGANISATION : Olivier GUI SOLAN,
022 27 51 20

11.06.89 FAMILIENTAG

ROGGWIL/BE

SORTIE FAMILIALE

Waldhütte in der Nähe von Roggwil. Anfahrt via N1 bis Rothrist, dann Richtung Murgenthal, Roggwil, dort Richtung St.Urban und CMP-Schilderung folgen.

Cabane forestière près de ROGGWIL. Accès par N1 jusqu'à a sortie de Rothrist, puis direction Murgenthal-Bern. A Roggwil suivre le fléchage CMP en direction de St-Urban.

1100 A P E R O 1200 G I L L A D E S

Bei Regen ist ein Dach vorhanden. Das Auto ist bei diesem Anlass willkommen !

KOSTEN : immer noch unschlagbar, SFR 20.- für Erwachsene, Essen und Getränke inbegriffen,
KINDER GRATIS !

Les automobilistes sont bienvenus à cette sortie !
En cas de pluie, un abri est prévu.

FRAIS : toujours au prix imbattable de SFr 20.-
par adulte, ENFANTS GRATIS !

ANMELDUNGEN : bis 6.6.89 bei
Jean-Pierre FIUMELLI
INSCRIPTIONS Gendarmerie DGA
1215 Genève-Aéroport

16-18.06.89 ✓

MONT VENTHOUX

(env/ungf. 1000 km)

1er jour : 0800 H BP THONEX-VALLARD (Chamonix)

1. Tag : Chambéry - Col du Granier - Col de
Porte, à travers le Vercors - Col
de Rousset - col de Cabre - Serres
HOTEL : garage + piscine

2ème jour 0800 H SERRES

2. Tag col de Saulce - col-d'Ey - col de
Fontaube - MONT VENTHOUX -
Carpentras -gorges de la Méouge
retour à Serres

3ème jour SERRES - col du Festre - c.d'Ornon

3. Tag col du Glandon - col de la Croix-de
Fer - Albertville - Genève

Inscriptions/Anmeldung : 20.05.89

Jean-Pierre WILLA, ch. des Marais 160,
1255 VEYRIER

Tél. 022 784 35 89

23-24.06.89

EUROPA-PARK RUST/D

0530 AGIP-Vengeron

0715 Grauholz-Süd/N1/BE

0930 Autobahnpolizei BS

aller par l'autoroute, visite du parc d'at-
tractions, logement dans un motel sur terri-
toire français à Erstein.Hinfahrt über Autobahn, Besuch des Vergnügung
sparks Übernachten in einem Elsässer-Motel in
Erstein.24 randonnée en Alsace, retour par Belfort et
Vue-des-Alpes/NE

Elsass-Rundfahrt, dann heimwärts via Belfort-
Vue-des-Alpes/NE etc.

INSCR./ANMELD. 10.06.89 ADRESSE CMP
ORGANISATION : DELESSERT

06-08.07.89 MICHELIN

06 départ de Genève en fin de matinée
contact avec le CMPN-région lyonnaise

Abfahrt gegen Mittag ab Genf, kurzes Treffen
mit Kollegen vom CMP Lyon

07 visite du conservatoire MICHELIN à Clermont-
Ferrand
Besuch DES MICHELIN-KONSERVATORIUMS

08 découverte de la région Auvergne-Puy-de-Dome
Entdeckungsfahrt durch die Auvergne

Inscr./ Anmeldung : 10.06.89 Adresse CMP

12.07.89 MÜHLEBERG

Führung durchs KKW-Mühleberg in Schutzanzügen
Feines Mittagessen - Ausfahrt über Geheim-
gässchen

VISITE DE LA CENTRALE NUCLEAIRE DE MÜHLEBERG
(en combinaisons de protection)
repas de midi soigné puis balade par les pe-
tits chemins de la région sous la conduite du
gendarme

ANMELDUNG UNERLÄSSLICH BIS ZUM 12.06.89
INSCRIPTIONS INDISPENSABLES AU 12.06.89

Marc AESCHBACHER, Murtenstr. 376,
3203 Mühleberg
Tel. 031 95 18 60 - Posten 031 95 01 15

16.07.89

UNE JOURNEE A SOUS-MOULIN

Chaque participant amène sa viande pour la grillade, les boissons et accompagnements sont fournis sur place.

Inscriptions jusqu'au 02.07.89

Jeder ist freundlich willkommen bei den Eltern von Jean-Pierre, muss jedoch sein Fleisch zum Grillieren mitnehmen. Zutaten und Getränke sind vorhanden.

Anmeldung erforderlich bis zum 02.07.89.

Jean-Pierre-WILLA, ch. des Marais 160,
1255 VEYRIER

Tel. 022 784 35 89

19.07.89

GO - KART PONTARLIER / F

0730 Grauholz-Nord N1/BE

0715 AGIP-Vengeron/GE

0915 Douane/Zoll Vallorbe/VD

style de journée identique à celle vécue en 1988 - 2 machines de compétition seront à disposition et 1 réservée aux débutants

Gleiches Programm wie Vorjahre - Zwei Rennmaschinen stehen zur Verfügung und 1 für Anfänger

INSCR. - ANMELDUNG : 10.07.89 Adresse CMP

23.07.89

V A L A I S

W A L L I S

0900 café du "PAS DE CHEVILLE" (STAMM VS)

1100 visite de l'intérieur du barrage de la GRANDE DIXENCE
Besuch der Staumauer (innen + aussen)

repas en commun au pied du barrage, si le nombre de participants est suffisant nous ferons des grillades.

Bräteln bei der Staumauer sofern genügend Teilnehmer mitmachen

L'après-midi, randonnée dans le val d'Hérens

Am Nachmittag Entdeckungsfahrt im Val d'Hérens

ORGANISATION : Claude Alain MOIX, Petit-Chasseur 9, 1950 SION

INSCR/ANMELDUNGEN : 15.07.89 C1. VERSTRAETE
Platta 19, 1950 SION

28-29.07.89 ST.GALLEN - APPENZEL

28	0730	AGIP-Vengeron/GE
	1000	Grauholz-Süd/BE
	1100	Dörfli-Rothrist/AG
	1430	MOTORRAD-MUSEUM HILTI GOSSAU/SG
		musée de la moto
	1700	Rundfahrt - virée par les petits cols
	1830	Thal - Rheineck/SG
		prise des chambres - Zimmerbelegung
		installation des tentes dans le jardin
		de la soeur du réd, grillades
		Zeltaufbau im Garten von Charlys Schwester - grillieren
		Tél. 071 44 37 35 (SCHAFKNECHT)
	?	extinction des feux - Lichterlöschen
29	0800	déjeuner au jardin - Morgenessen im Garten
	0900	Altstätten-Stoos-Appenzell-Schwägalp-Wattwil-Ricken-Rapperswil-Sattel-Luzern Langnau
	1400	Langnau-Bern-Schwarzenburg-Fribourg-Bulle-Genève

Das HILTI-MR-Museum besitzt über 80 Veteranen von 1896-1968. Dazu kommen verschiedene Motoren. Adresse : Kirchstr. 43, Tel. 071 851 656

Uebernachtet wird im Rheintal. Für Liebhaber
im Zelt für andere im Hotel.
Preise : SFR 65.- Doppelzimmer, SFR 35.- Einzel
mit Dusche (mit WC + 5.- pro Person)

Le musée HILTI abrite une collection de plus
de 80 motos datant de 1896 à 1968.

Pour les amateurs du camping, le jardin de la
frangine du réd. est assez grand pour y monter
la tente. Les autres pourront trouver une
chambre d'hotel dans les environs.

Tarif : SFR 65.- chambre double + douche, 40.-
à 1 lit (supplément de SFR 5.-/pers. pour WC)

ANMELDUNG/INSCRIPTIONS : 15.07.89, Adresse CMP

Organisation : Charles FUHRER DGA GE
Informations : Charly FAH, 022 27 51 20

01-02.08.89

FETE NATIONALE

BUNDESFEIER

VUE DES ALPES NE

X
Nous avons loué un chalet à la TETE-DE-RAN
Nous y passerons la soirée de la Fete Natio-
nale autour du feu traditionnel et mangerons
des grillades, le tout pour un prix modique de
SFR 20.-, nuitée comprise. N'oubliez pas le
sac de couchage !

Wir haben ein Chalet gemietet und verbringen
dort auf der Jura-Höhe die Bundesfeier. Es
wird grilliert und auch Getränke sind vorhan-
den. Das alles zum Spotpreis von SFR 20.- !
Vergesst jedoch den Schlafsack nicht !

ORGANISATION : Jean-Bernard MERCANTON,

INFORMATIONS : Provins 12,
2087 CORNAUX Tél. 038 47 25 06

AUSKUNFT : Pol. cant. NE 038 24 24 24
Corinne v. ALLMEN 039 23 55 38

INSCRIPTIONS/ANMELDUNG : 15.07.89 c/MERCANTON

08-10.08.89	V E R C O R S
-------------	---------------

1300 STATION BP AUTOROUTE BLANCHE
(vor Autobahnzoll R. CHAMONTIX)

Nuitée dans un gîte d'étape ou à l'hôtel
Prenez le sac de couchage !

Übernachtet wird in Massenlagern oder Hotel
Schlafsack mitnehmen.

Randonnée à travers les cols du Vercors

Gemütliche Fahrten durch das Vercors-Massiv
in der Nähe von Grenoble.

ORGANISATION : Jean-Marc PECORINI

Inscr./Anmeldung : 15.07.89 Adresse CMP

16.08.89	NORD-OST-SCHWEIZ	NORD-EST DE LA SUISSE
----------	------------------	-----------------------

0615 AGIP Vengeron/GE

0830 Grauholz Süd/BE

1000 Restoroute KEMPTHAL N1 vor Winterthur

Bummelfahrt von max. 150 km durch die Kantone

ZH + SH sowie das südlichste Deutschland

randonnée de 150 km à travers les cantons de
ZH et SH ainsi que le Sud de l'Allemagne.

Anmeldung : Marcel BRÜTSCH oder Regula

01 836 74 40 oder Adresse CMP

19.08.89	J U R A (CH + F)
----------	------------------

Balade le long du Doubs avec repas à Ocourt

Bummelfahrt dem Doubs entlang mit Forellenes-
sen in Ocourt (JU)

0700 AGIP Vengeron GE
 0800 Grauholz-Nord BE

0915 HOTEL DU DISTRICT - FONTAINES NE
 Axe Neuchatel-La Chaux-de-Fonds, à/in
 Boudevilliers direction CERNIER

Pour les amateurs de courses de cote automobiles, il y a possibilité d'assister aux essais, l'après-midi, (St-Ursanne-Les Rangiers)

Für Liebhaber besteht die Möglichkeit am Nachmittag die Trainingsläufe von St-Ursanne - les Rangiers anzusehen.

ORGANISATION : Olivier GALLET,
 Résidence Helvétie 81
 INSCRIPTIONS : 2300 La Chaux-de-Fonds
 INFORMATIONS : 039 26 54 16 (Priv.) + 28 71 01
 ANMELDUNGEN : 12.08.89

22.08.89 QUER DURCH DEN AARGAU (A travers l'Aargovie)

0930 Dörfli Rothrist
 Bummelfahrt durch den Aargau und Solothurn
 Balade à travers l'Aargovie et Soleure

Organisation : Bukki MEIER 062 97 34 85

25-29.08.89 T O U R D E S U I S S E

25	0900	Genève-Vengeron - St-Cergue - Arzier St-George - Vallée de Joux - Mollendruz Vallorbe - les Verrières - la Brévine - les Brenets - Saut-du-Doubs
180 km		
26	0900 1200	Saut-du-Doubs - St-Hippolyte - Delémont café Helvétia Vicques/JU La Scheulte/Scheltenpass - St.Urban - Huttwil - Sumiswald - Schallenberg Brünig (Töffbeiz)
265 km	1800	

27	1000 1400	Susten - Passhöhe (col) - Andermatt - Realp (café des Alpes) - Furka - Nufene
300 km		Biasca - Lucomagno - Disentis - Brigels
28	0900 1600	Brigels/Breil Bahnhof/gare - Thusis - Albula - Flüela - Klosters - Landquart
325 km		Schwägalp - Hundwil - Appenzell - Rup- pen - Trogen - Thal/SG 071 44 37 35
29	1000 1500 1600	Thal/Buriel (SG) Hotel Rank - Amriswil Steckborn - Pfyn - N7 / N1 - Bülach
430 km		Bahnhof/gare Kaiserstuhl/AG - Baden - Dörfli / Rothrist - Burgdorf - Bern - Fribourg - Genève

ORGANISATION : Charly FAH 022 27 51 20

Chacun peut nous rejoindre aux heures et lieux indiqués. Il peut nous quitter où et quand il le désire. Nous dormons sous tente ou à l'hôtel.

Jeder kann zu uns stossen wann und wo er will
Die angegebenen Treffpunkte werden eingehalten
doch sind Verspätungen in Kauf zu nehmen !
Geschlafen wird im Zelt oder Hotel.

31.08.89

E N D U R O - T R A U M in Frankreich
ENDURO, le PIED GEANT dans les alpes (F)

1000 MARTIGNY/VS gare/Bahnhof

Une routière n'a pas de chance sur ce circuit
touristique très exigeant !

Eine Strassenmaschine hat hier kein Brot, sie
würde dabei zu Schrott gefahren !

Organisation/informations :

Marc AESCHBACHER, BE 031 95 01 15 / 95 18 60

Bukki MEIER, AG, 062 97 34 85 (Priv.)

062 51 41 55 (Posten)

PROCHAIN PROGRAMME : 15.08.89
Nächstes Heft

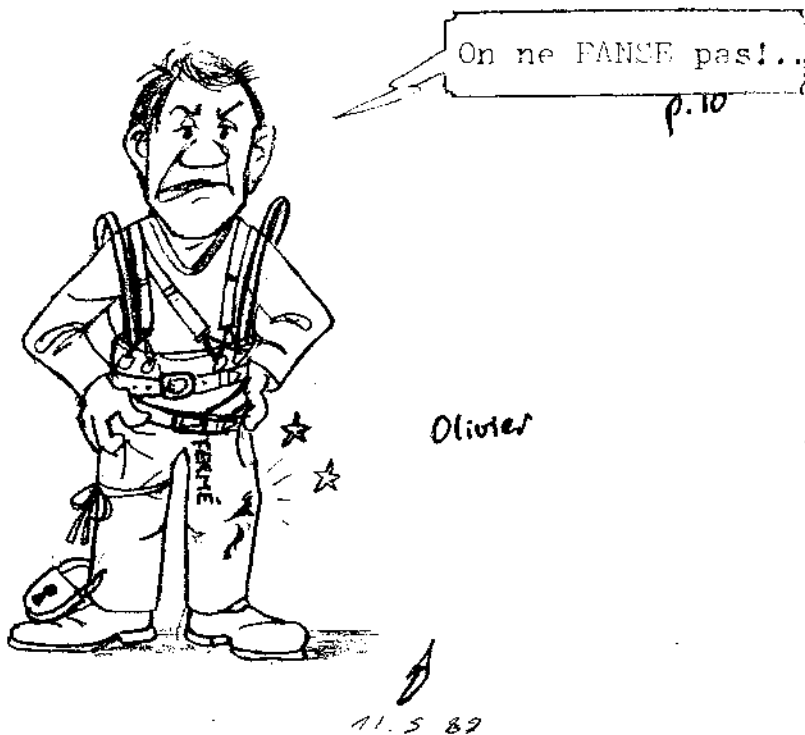
AU CLOU LÄDELI

Notre membre donateur Edouard VETTERLI renonce à la pratique de la moto et vend son équipement :

veste de cuir taille 48
bottes de cuir point.42
combinaison pluie
gants et casque

le tout soldé SFR 300.-

tél. 022 756 17 88



S T A M M 1 9 8 9

D Ö R F L I Rothrist/AG Tel. 062 44 10 27

jeden ersten Donnerstag im Monat :

06.07 03.08 07.09 05.10 02.11

HOTEL DU DISTRICT Fontaines/NE Tél. 038 53 36 28

les derniers vendredis du mois : 26.05

30.06 28.07 25.08 29.09 27.10

PAS-DE-CHEVILLE Pont-de-la-Morge/VS 027 31 51 51

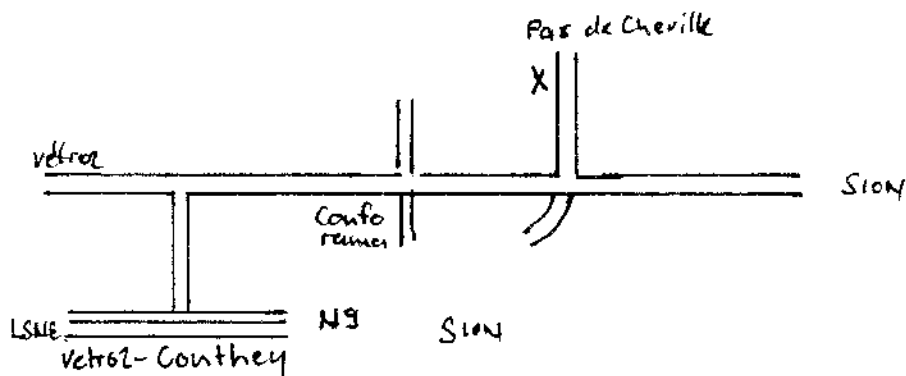
les premiers et troisièmes vendredis du mois : 02+16.05

07+21.07 04+18.08 01+15.09 06+20.10 03+17.11

LE LEVANT Arare Plan-les-Ouates/GE 022 771 33 39

le premiers mardis du mois : 06.06 04.07

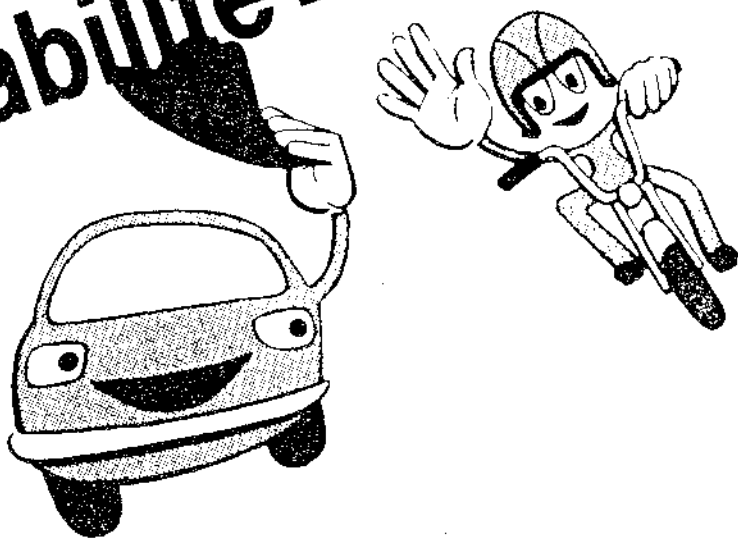
08.08 05.09 03.10 07.11 05.12



J.A. Case postale 178

A.Z. 1211 Genève 8

Amabilité = sécurité



SKS